



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 3
TUẦN 2: Thứ Hai, 19 tháng 07 năm 2021

A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568
Fax: 9363 7368
Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

- Thứ Sáu, ngày 23 tháng 07: Tập Họp Toàn Trường - JPS (KKTĐ) - Xác nhận sau
- Ngày 26, 27, 28 tháng 07: Diễn Kịch 'Aladdin' của Trường St. Paul - Xác nhận sau
- Thứ Năm, ngày 29 tháng 07: Ngày Trường Đóng Cửa - Giáo viên tham gia chương trình Tu nghiệp môn Viết
- Thứ Sáu, ngày 06 tháng 08: Ngày Hội Thể Thao Toàn Trường (Xác nhận sau về việc khách có thể tham dự không)
- Thứ Sáu, ngày 13 tháng 08: Thánh Lễ của Cấp Lớp 5&6, Tập Họp Toàn Trường - PLC (KKTĐ)
- Thứ Sáu, ngày 20 tháng 08: Hạn Cuối Nộp Đơn Ghi Danh Lớp 7 2023 tại Trường Trung Học Công Giáo - Học sinh đang học Lớp 5
- Thứ Sáu, ngày 20 tháng 08: 100 Ngày Đi Học của Lớp Prep
- Thứ Sáu, ngày 20 tháng 08: Xưng Tội Tại Lớp MKL và MCF, Tập Họp Toàn Trường - SCC
- Thứ Hai (23/08) - thứ Sáu (27/08): Tuần Lễ Tôn Vinh Sách - Thông tin thêm sẽ được gửi đến sau
- Thứ Hai, ngày 23 tháng 08: Đêm Hội Thảo dành cho Gia đình về Bí Tích Thêm Sức lúc 7pm - Trường St. Paul
- Thứ Năm, ngày 16 tháng 09: Lễ Ban Bí Tích Thêm Sức lúc 7pm tại Nhà Thờ St. Paul

Quý Gia đình thân mến!

Tuần trước chúng ta đã có trường hợp cấp cứu trên Đường Links. Nhân viên của Trường St. Paul đã thực hiện CPR (Sơ Cấp Cứu), bao gồm sử dụng máy kích hoạt tim, cho đến khi đội ngũ cứu thương đến nơi. Tôi xin cảm ơn những nhân viên này vì việc họ đã làm để cứu mạng sống của người gặp nạn. Một số em học sinh đã chứng kiến vụ cấp cứu này. Xin hãy liên lạc với giáo viên của con nếu Quý vị tiếp tục lo lắng về con mình. Tin vui là người bị nạn hôm đó đang trong giai đoạn phục hồi hoàn toàn. Tôi không thể nhấn mạnh vai trò quan trọng trong việc có máy kích hoạt tim tại nơi làm việc, câu lạc bộ thể thao hoặc bất cứ nơi nào khác nơi có người tụ tập.

Các em học sinh Lớp 5 & 6 đã có thời gian tuyệt vời tại khu cắm trại vào tuần trước. Các em đã được tham dự nhiều sinh hoạt - du dây khổng lồ, cào biết bay và thử thách đỉnh ngọn cây, và còn nhiều nữa. Tôi xin cảm ơn tất cả các nhân viên đã tham gia cắm trại gồm: Cô Garcia, Thầy Fox, Cô Capuano, Thầy Adam, Cô Jane, Cô Kylie, Cô Carroll, Cô Rhiannon, Cô Collins, Cô Rose, Cô Ellen, Cô Lopez, Thầy Chris, Cô Kim, Cô Peplow, Cô Cathy, Cô Louise, Cô Celeste và Cô Christine. Nếu không phải là những nhân viên này hào phóng cho đi thời gian thì sẽ không có chương trình cắm trại. Tôi cũng cảm ơn các em học sinh vì cách các em đã hòa hợp và hỗ trợ nhau. Tôi đã nhận được nhiều nhận xét tích cực từ nhân viên của Camp Manyung về các em học sinh đã ngoan ngoãn như thế nào - Tôi rất tự hào về từng em học sinh. Cũng xin cảm ơn các nhân viên đã làm việc tại Trường và nhận lãnh thêm trách nhiệm trong Tuần lễ Cắm Trại.

Do lệnh đóng cửa 5 ngày, các học sinh Lớp 3&4 của chúng ta hôm nay đã không thể đi cắm trại - chúng tôi hy vọng sẽ sắp xếp được ngày khác trong năm nay.

Xin nhắc nhở con Quý vị không được mang theo bất cứ món đồ đặc biệt nào đến Trường vì chúng có thể bị mất. Có vài trường hợp gần đây là học sinh đã mua bán đồ với nhau - điều này không được phép xảy ra. Xin hãy nhắc nhở con Quý vị rằng nếu các em mua bán đồ với nhau, các em có thể sẽ không lấy lại được những đồ này. Tôi xin nhắc nhở các em học sinh là không có việc mua bán nào được phép xảy ra tại Trường St. Paul.

Nếu Quý vị chưa ghi danh cho con vào học Lớp Prep 2022, xin hãy làm ngay. Con Quý vị sẽ phải nằm trong danh sách chờ nếu Quý vị không nộp đơn ngay lập tức.

Buổi Tu Nghiệp Môn Viết của chúng tôi sẽ được tổ chức vào ngày thứ Năm (29/07) - học sinh sẽ không đi học ngày này.

Chúc Quý vị tuần mới tuyệt vời!

Chào thân ái!
Damian Casamento
HIỆU TRƯỞNG

HỌC TỪ XA

Ứng dụng SeeSaw Class dành cho Học sinh

Nếu Quý vị đã có SeeSaw Class app, học sinh có thể vào đó bằng mã duy nhất của em đã được cung cấp. Nếu Quý vị chưa có app này, Quý vị có thể vào trong lớp của con bằng cách vào trang <https://web.seesaw.me/> trên internet (dung Chrome, Safari, Internet Explorer, Firefox) và bấm vào 'Log In', bấm 'I am a Student' và sau đó nhập mã học sinh đã được cho (nhớ để khoảng trống đúng chỗ!). Xin nhớ rằng mã này là mật mã để vào tài khoản mạng của học sinh. Vì thế, hãy nhớ **cất giữ mã này ở nơi an toàn và không đăng các mã này lên trên phương tiện truyền thông hoặc ở bất cứ nơi công cộng nào trên Internet.**

Google Meet

Google Meet cho phép tất cả học sinh và giáo viên được gặp nhau trên mạng để giúp đỡ và kết nối với nhau. Giáo viên chủ nhiệm sẽ thông báo thời gian cho các buổi gặp mặt và mật mã vào Meet qua SeeSaw. Đính kèm đây là bản hướng dẫn cách vào Google Meet (*trang 2 của Bản tin tiếng Anh*).

VỐ KỊCH ALADDIN

Như đã thông báo với Quý vị vào tuần trước, chúng tôi đã đóng sổ việc đặt mua vé xem kịch 'Aladdin' cho đến khi chúng tôi có thêm thông tin về việc diễn kịch có thể được tiếp tục không. Chúng tôi sẽ cập nhật thông tin cho Quý vị.

CÁC LỚP 1&2 THAM QUAN MELBOURNE ZOO - Thứ Sáu (30/07)

Các Lớp 1&2 sẽ tham gia chuyến dã ngoại đến Melbourne Zoo nằm trong nội dung bài học môn Tìm hiểu nhan đề 'Động vật cần những gì để sinh tồn?' Trọng tâm của chúng tôi là cho các em học sinh làm quen với các động vật ở sở thú và nơi cư trú của chúng.

Xin lưu ý Đơn cho phép phải được điền hoàn chỉnh và nộp lại Trường hạn chót thứ Tư (21/07).

Chúng tôi rất cảm ơn Quý vị đã cộng tác

CHƯƠNG TRÌNH GÂY QUỸ BẢNG SÔ-CÔ-LA

Xin cảm ơn các gia đình đã nộp lại tiền bán kẹo sô-cô-la. Nếu Quý vị nào chưa nộp lại kẹo sô-cô-la chưa bán được hoặc tiền cho Trường thì xin hãy làm ngay. Xin lưu ý là chúng tôi còn thêm kẹo sô-cô-la để bán - Xin Quý vị liên lạc Văn phòng nếu Quý vị muốn bán thêm kẹo.

NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG TRONG NIÊN HỌC 2021

Sau đây là những ngày rất quan trọng cho **TẤT CẢ** các học sinh sẽ lên học trường trung học năm 2023 - học sinh hiện đang học Lớp 5. Nếu đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo không được nộp trước thứ Sáu 20/08/2021 thì con quý vị sẽ không được nhận vào trường Quý vị muốn.

- 20/08/2021: Hạn chót nộp Đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo Lớp 7 niên học 2023 - Học sinh hiện đang học Lớp 5.
- 14/10/2021: Thư chấp nhận cho học Lớp 7/2023 được gửi về nhà.
- 12/11/2021: Ngày cuối cùng cho phụ huynh chấp nhận thư mời nhập học của Trường Trung Học.